



كفتیغن قرتانین دان قترنقن دالمِ اسلام

26 سیفتمبر 2025 | 4 ربیع الآخر 1447 هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي جَعَلَ الْأَرْضَ مِهَادًا وَأَنْبَتَ فِيهَا الزَّرْعَ
وَالْمَرْعَى وَسَخَّرَ لَنَا الْأَنْعَامَ نَأْكُلُ مِنْهَا وَنَرْكَبُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، خَالِقُ الزَّرْعِ
وَالدَّوَابِّ وَمَالِكُ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ. وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
وَنَبِيَّنَا مُحَمَّدًا عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ خَيْرُ مَنْ صَلَّى وَصَامَ
وَقَامَ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَاتَّقُوا اللَّهَ يَا عِبَادَ اللَّهِ، وَاعْلَمُوا أَنَّ الدُّنْيَا دَارُ
الْمَمَرِّ وَأَنَّ الْآخِرَةَ دَارُ الْقَرَارِ وَافْعَلُوا الْخَيْرَاتِ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ.

ماريله کیت ممقرتیغتکتکن کتقواءن کفد الله تعالی

دغن ملقساناکن سکالا قرینته دان منیغکلکن سکالا
لارغنش، موده-مودهن کیت اکن منداقت کبهاکیان
ددنیا دان اخرة.

سیدغ جمعة یغ درحمّتی الله ﷻ

ماريله کیت برساما-سام منانمکن راس شکور اتس
سکالا نعمت یغ الله تعالی کورنیاکن کقد کیت،
انتاراش ایاله نعمت تانه یغ سوبور، ائیر یغ منچوکوئی،
دان کامانن یغ مموغکینکن کیت مئوسهاکن سومبر
رزقی سفرتی فرتانین دان فترنقن. تانمن یغ تومبوه
درقد تانه دان سومبر ائیر اداله تند۲ کبسر ن دان
کموهرن الله تعالی یغ واجب کیت شکوری. فرمان
الله ﷻ دالم سورة یس، آیات 33 هیغکی 35:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَيُّهُ لَّهُمُ الْأَرْضُ الْمَيْتَةُ أَحْيَيْنَاهَا وَأَخْرَجْنَا مِنْهَا
حَبًّا فَمِنْهُ يَأْكُلُونَ ﴿٣٣﴾ وَجَعَلْنَا فِيهَا جَنَّاتٍ
مِّنْ نَّخِيلٍ وَأَعْنَابٍ وَفَجَّرْنَا فِيهَا مِنَ الْعُيُونِ ﴿٣٤﴾
لِيَأْكُلُوا مِنْ ثَمَرِهِ وَمَا عَمِلَتْهُ أَيْدِيهِمْ أَفَلَا

يغ بر مقصود: دان دليل يغ ترغ اونتوق مريک
 (ممهمي ککو اساءن دان کمورهن کامي) اياله
 بومي يغ ماتي کامي هيدو فکن دي سرتا کامي
 کلوارکن درقداش بيجي-بيجين، مک درقد
 بيجي-بيجين ايت مريک ماکن. دان کامي
 جاديکن دبومي ايت کبون ۲ کورما دان اغکور،
 دان کامي فانچرکن قداش ببراڤ مات اير، سوڤايا
 مريک ماکن دري بواه-بواهنش دان دري اف يغ
 دکر جاکن اوليه تاغن مريک؛ مک فاتوتکه مريک
 تيدق برشکور؟

القرءان جوک مپاتاکن تنتغ ببراڤ منفعت درقد
 حاصل قنترنقن ملالوءي فرمان الله تعالى دالم سورة
 النحل ايات 66

يغ بر مقصود: دان سسوغکوهش قد بيناتغ ۲ ترنق
 ايت، کامو براوليه فلاجرن يغ منداتغکن اعتبار.
 کامي بري مينوم کقد کامو درقد اف يغ تربيت

دري دالم څروتش، یغ لاهیر دری انتارا هامفس
ماکنن دغن داره؛ (یاءیت) سوسو یغ برسپه، یغ
موده دمینوم، لاکي سدڅ راساڅ باکي اورغ یغ
ممینومش.

سیدغ جمعة یغ دکاسیهي،

کتهوویه بهاوا څرتانین دان څترنغن مروڅاکن انتارا
سومبر اساس کهیدوڅن دان کڅواتن ایکونومي اومه
سرتا ممڅو مغیلکن کبرکنټوڅن کڅد نکارا لوار.
اقابیللا اومت اسلام کاکل مڅواسای سومبر ماکنن
دان څرتانین، کیت اکن منجادی بڅسا څڅکونا، بوکن
څغلوار. این مپیکن هرک ماکنن دتتوکن اولیه څیهق
لوار، دان کیت ترده کڅد کریسیس ماکنن کلوبل. امام
ابن خلدون څرنه برکات:

الزَّرَاعَةُ أَسَاسُ الْعُمَرَانِ وَأَصْلُ التَّمَدُّنِ وَهِيَ مِفْتَاحُ
الرِّزْقِ وَالْإِسْتِقْلَالِ

یغ برمقصود: څرتانین اداله اساس کڅد څمباغونن
تمدون دان کونچي کڅد رزقي سرتا کمردیکاءن.

سیدنا عمر بن الخطاب رضی اللہ عنہ جو کئی قرنہ برکات: "جاغن کامو مالس برچوچوق تانم، کران سسوغکوهن ای اداله کبرکتن رزقی."

بکرج دغن اوسها تاغن سندیری قولاً لبیه دبرکتی
بربندیغ هاڻ برکتوغ کفد بتوان اتاو قمبرین اورغ
لااین. رسول اللہ ﷺ برسبدا دالم حدیث یغ دروایتکن
اولیه امام البخاری یغ بر مقصود:

تیدق اد ماکن یغ لبیه باعیق دماکن اولیه سسأورغ
درقد حاصل کرج تاغن سندیری. نبی اللہ داود
جو کئی ماکن درقد حاصل کرج تاغن.

اللہ تعالیٰ منجادیکن بومی این موده اونتوق
دأوسهاکن، دان کیت دفریتتهکن اگر بر اوسها منچاری
رزقی یغ حلال درقدان. سایغن، ماسیه اد قملیق تانه
یغ ممبیارکن تانه مریک تربیار بکیتو سهاج تنقا سبب
یغ مناسبه. این مروفاکن تندا کمالسن دان سیکف
تیدق برشکور ترهادف نعمت اللہ تعالیٰ.

سیدغ جمعة یغ درحمته اللہ تعالیٰ

دالم مغوسهاکن څرتانين دان څترنقن، اسلام ساغت
 منکنکن شریعة، ادب دان اخلاق، انتاراڅ تیدق
 منچروبوہ تانه میلیق اورغ لاءین والاقون هاڅ سقدرد
 سجغکل. نبی ﷺ برسېدا دالم حدیث یغ دروایتکن
 اولیه امام البخاری دان مسلم یغ برمقصود:

سسیاقا یغ مرمقس سجغکل تانه دغن چارا یغ
 ظالم، مک الله اکن کالوغکن تانه ایت قد لیهرڅ
 دري توجه لاقیس بومي دهاري قیامة.

بکیتو جوک، جاعنله کیت مځکوناکن راچون څرتانين
 یغ تیدق منځتي کسلامتن حاصل تانمن سهیغک
 ممبهاياکن څغکونا یغ ممانکن. دمکین جوک حیوان
 ترنقن تیدق بولیه دبیارکن برکلیارن مځوتورکن تمقت
 عوام، مروسق اتاو ممانکن تانمن اورغ لاءین، بهکن
 ممبهاياکن څغکونا جالن رای سهیغک مپیکن کماتین.
 این ترماسوق کظالیمن یغ دلارغ دالم اسلام. رسول
 الله ﷺ برسېدا دالم حدیث یغ دروایتکن اولیه ابن
 ماجه:

لَا ضَرَرَ وَلَا ضِرَارَ فِي الْإِسْلَامِ

یغ بر مقصود: تیدق بولیه اد بهای دان تیدق بولیه
مپیکن بهای دالم اسلام

سیدغ جمعة سکالین

کیت جوک مپرو فیهق برکواس، اکینسی اکام، اکینسی
فرتانین دان فندییقن سو قایا لبیه فرواکیف مپدیاکن
بنتوان، بیمیغن دان قلن تیندن جغک فنجغ اونتوق
مپمای بودایا برتانی دان مترنق دالم کالغن اومت
اسلام.

مسجد جوک بولیه دکوناکن سباکای فوست اکرو-
دعوة اونتوق مندییق مشارکت تتغ کأوسهاونن دان
فرتانین باکی موجودکن کومونیتی اسلام یغ بردای
ساء یغ دان بردیکاری. انق مودا قولو دکالککن
اونتوق ملیتکن دیری دالم بیدغ فرتانین دان فترنقن
دغن تیکنولوکی مودن، براینوفاسی دان فرتانین فینتر
یغ سسوی دغن ایرا مودن.

کسیمقولنش، فرتانین دان فترنقن بوکن سهاج منجان
ایکونومی تئافی ممبتوق مشارکت یغ بردیکاری،

سجھترا دان دکت دغن نیلای ۲ اسلام. ماریلہ کیت
 کمبالی ممندغ سیریوس سیکتور این سباکای عبادۃ،
 بوکن سماتا-مات فکر جاعن دنیا. ماریلہ کیت ممبينا
 کمبالی کقواتن اومه ملالوئی سیکتور قرتانین دان
 قترنقن. این ادالہ جهاد ایکنومی یغ مستی دتروسکن
 اولیہ کیت.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَأَنْ لَّيْسَ لِلْإِنْسَانِ إِلَّا مَا سَعَى ﴿٣٩﴾ وَأَنْ سَعْيُهُ،

سَوْفَ يُرَى ﴿٤٠﴾ ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَى ﴿٤١﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
 بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ
 تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
 الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
 فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.